

Oznaka poročila: ARRS\_ZV\_RPROG\_ZP\_2008/1323

## ZAKLJUČNO POROČILO O REZULTATIH RAZISKOVALNEGA PROGRAMA V OBDOBJU 2004-2008

### A. PODATKI O RAZISKOVALNEM PROGRAMU

#### 1. Osnovni podatki o raziskovalnem programu

|  |   |
|--|---|
| <b>Šifra programa</b>  | P6-0187   |
| <b>Naslov programa</b>   | Slovenske identitete v kontekstu evropskega in globalnega prostora                |
| <b>Vodja programa</b>  | 8426 Božidar Jezernik   |
| <b>Obseg raziskovalnih ur</b>  | 10.200  |
| <b>Cenovni razred</b>  | B   |
| <b>Trajanje programa</b>   | 01.2004 - 12.2008   |
| <b>Izvajalke programa (raziskovalne organizacije in/ali koncesionarji)</b> | 581 Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta<br>622 Slovenski etnografski muzej |

### B. REZULTATI IN DOSEŽKI RAZISKOVALNEGA PROGRAMA

#### 2. Poročilo o realizaciji programa raziskovalnega programa<sup>1</sup>

Programska skupina je v celoti izpeljala svoje načrte, kar dokazuje obilica znanstvenih objav v domači in svetovni periodiki ter znanstvenih monografijah, redno predstavljanje raziskovalnih dosežkov članov in članic programske skupine na mednarodnih znanstvenih srečanjih in promoviranje ter predstavljanje njihovega dela v širši javnosti.

Med presežki velja na prvem mestu omeniti vključitev v dva projekta 6. okvirnega programa EU, med katerima je bila tudi vključitev v mrežo odličnosti (Ramses2), dva projekta programa Erasmus in več bilateralnih projektov. Njeni člani in članice še naprej organizirajo številne mednarodne znanstvene posvete, med katerimi je na prvem mestu sedaj že etablirani Mednarodni etnološki sredozemski simpozij (Mess).

Poleg tega je programska skupina učinkovito izpeljala še nekaj aplikativnih projektov na podlagi javnih naročil, njeni člani in članice pa aktivno sodelujejo v celem nizu uredniških odborov, organov domačih in mednarodnih znanstvenih in strokovnih združenj. Svoje raziskovalne dosežke učinkovito uporabljajo pri svojem pedagoškem delu. Znanstveno odličnost še najučinkoviteje udejanjajo v podiplomskem študiju, ki je v zadnjih letih zabeležil več kot dvakraten porast vpisa.

Znanstveni dosežki:

V obdobju 2004-2008 smo člani programske skupine izdali skupaj 64 izvirnih znanstvenih člankov (1.01) in samostojnih znanstvenih sestavkov ali poglavij v znanstvenih monografijah (1.16). Popoln seznam teh del prilagamo posebej. Med vidnejše dosežke poleg objav v domači periodiki sodijo objave v revijah Current Anthropology, Museum Anthropology, Ethnologia Balcanica, Kodovi slovenskih kultura, Studia Ethnologica Croatica, Folklore, Cosmos, Ethnologia Slovaca and Slavica, v novih revijah Journal of Ethnology and Folkloristics, Gazeto Internacia de Antropologio in pri založbah Kegan Paul (prej del Routledga), Maisonneuve & Larose, F. Angeli in Cambridge Scholars Press.

Ker je bil velik del raziskav programske skupine usmerjen v evropski prostor (JV Evrope in Sredozemlja), člani in članice programske skupine tudi objavljajo prispevke v tem prostoru. Ker mednarodni indeksi ne beležijo teh objav, imamo kar 9 nekategoriziranih izvernih znanstvenih člankov in 15 drugih znanstvenih člankov. Objave člankov, ki zadevajo ta prostor, v revijah, ki v tem prostoru izhajajo, pa so kljub temu zelo pomemben dosežek programske skupine, ki ga kljub krivičnemu kvantitativnemu ocenjevanju znanstvenih dosežkov ne sme zanemariti nobena ocena.

Poleg tega smo objavili sedem (7) znanstvenih monografij, pri katerih smo bili člani programske skupine edini avtorji, ter uredili še sedem (7) monografij s prispevki različnih avtorjev. Monografije so bile objavljene v slovenskem, angleškem, poljskem, srbskem in turškem jeziku.

Med odmevnejše objave sodijo tudi prispevki za mednarodno enciklopedijo pravljic (Enzyklopädie des Märschens) in Continuumovo enciklopedijo popularne glasbe sveta. Člani in članice programske skupine so v zadnjih petih letih predstavili 90 prispevkov na znanstvenih srečanjih ter organizirali 16 mednarodnih znanstvenih posvetov in niz okroglih miz ter javnih diskusij. Med odmevnejše sodi mednarodni interdisciplinarni znanstveni simpozij The Concept of Time and Space in European Folklore (6.-9. September 2007), ki je naletel na velik odmev - poročila v mednarodnih in domačih revijah. Člani programske skupine smo leta 2006 organizirali dva simpozija v spomin pokojnemu Borutu Brumnu. Prvega, mednarodnega, z naslovom Places of Encounter, smo organizirali v Ljubljani in Murski Soboti, drugega, slovenskega, z naslovom Borut Brumen - etnolog in mirovnik, pa v sodelovanju s prekmurškimi organizatorji v Šalovcih.

Člani programske skupine so bili člani organizacijskih odborov večjih mednarodnih posvetov (npr. Sief in Easa leta 2008). Daleč največji dosežek skupine pa je organizacija doslej največjega znanstvenega srečanja etnologov in kulturnih antropologov v Sloveniji, konference Evropske zveze socialnih antropologov (Easa), na kateri avgusta 2008 pričakujemo več kot 1000 udeleženk in udeležencev.

Programska skupina je postala prepoznavna v treh smereh raziskav: primerjalnih in zgodovinsko usmerjenih raziskav identitet jugovzhodne Evrope (Balkana), primerjalnih raziskav slovanske in indoevropske mitologije ter primerjalnih raziskav sodobnega življenja.

Strokovno, aplikativno in javno delovanje:

V humanistiki, še posebej pa v etnologiji in kulturni antropologiji, je težko razločevati med strokovnim in znanstvenim delom. Nekateri člani programske skupine izkazujejo visoko nadpovprečne rezultate v strokovnem delu (skupaj 557 evidentiranih enot). Poleg strokovnih člankov (skupaj 38) in monografij (2) ter stalnega angažmaja v različnih upravnih in izvršnih strokovnih telesih in velja omeniti tudi aplikativne projekte, ki so jih izvedli v zadnjih štirih letih.

Člani in članice programske skupine so se aktivno vključevali v delo strokovnih društev in združenj. Nekateri med njimi so aktivni člani mednarodnih društev in združenj (AAA, Easa, Iuaes - član programske skupine je bil nominiran za podpredsednika Svetovnega združenja antropoloških in etnoloških znanost - ter njihovih delovnih teles). Eden pomembnejših dosežkov članov programske skupine in sodelavcev Oddelka za etnologijo in kulturno antropologijo bila ustanovitev novega Slovenskega etnološkega in kulturnoantropološkega združenja Kula 15. decembra 2005.

Člani in članice programske skupine so se intenzivno vključevali v razprave ob sprejemanju novega zakona o varstvu kulturne dediščine ter zakona o azilu in ob tem organiziral vrsto diskusij, razprav, okroglih miz ipd. Med odmevnejšimi je bila organizacija posveta o kulturni dediščini v Državnem svetu RS (25. 10. 2005) in tudi javna razprava o romski problematiki ob dnevu Romov.

Nekaj članov programske skupine je aprila in maja 2006 izvedlo tečaj spoznavanja kulture, zgodovine in ustavne ureditve Republike Slovenije za prosilce za azil oz. begunce (naročnik: Ministrstvo za notranje zadeve RS). Leta 2006-2007 smo izvedli projekt Primerjalna analiza in primeri dobre prakse glede urejanja romske kulturne problematike v evropskih državah (naročnik: Ministrstvo za kulturo RS).

Člani programske skupine so sodelovali v nizu aplikativnih projektov, med katerimi je bil najboljšežnejši in najzahtevnejši priprava projektne dokumentacije za ustanovitev hmeljarskega

eko-muzeja v Žalcu (naročnik: Občina Žalec).

Člani in članice programske skupine smo zelo uspešno predstavljali svoje znanje širši javnosti. Poleg poljudnih in strokovnih člankov v dnevnem tisku in periodiki ter intervjujev (med njimi velja omeniti International Herald Tribune in Gazeto Wyborczo) smo zelo pogosto govorili na radiu in televiziji (70 enot).

Člani in članice programske skupine so uredili sedem monografij in sodelovali v nizu uredniških odborov domačih in mednarodnih periodičnih publikacij (skupaj 42 enot). Posebej velja omeniti sodelovanje v uredniških odborih revij *Ethnologia Slovaca et Slavica*, *Narodna umjetnost*, *Kodovi slovenskih kultura*, *Cosmos*, *Beiträge zur Popularmusikforschung*, *ILHA*, *Etnoantropološki problemi*, *Etnolog in Borec*.

Člani programske skupine so sodelovali pri nastanku novih revij: *Gazeto Internacia de Antropologio*, *Ars et humanitas* in *Kula*.

Med odmevne dosežke sodijo tudi izdaje slovenskih ljudskih pripovedi, zvočno izdajo uspavank in knjižica, namenjena turizmu v Regijskem parku Kozjansko.

Pedagoški dosežki:

Člani programske skupine vključujejo rezultate svojega raziskovalnega dela v študijske programe na vseh treh stopnjah študija. Bili so mentorji pri 12 doktoratih, 15 magistrskih delih, 145 diplomskih delih in 267 seminarskih nalogah. Svoje znanje so predstavili na 58 predavanjih na univerzah po vsem svetu. Član programske skupine sodeluje pri pripravi učnega načrta za predmet *Družba v osnovni šoli*.

Posebej velja izpostaviti pedagoške razsežnosti vsakoletne organizacije Mednarodne etnološke poletne šole (Mess), omeniti pa velja še Ceepusovo mednarodno poletno šolo *Boundaries and Traditions/Meje in tradicije*. Slovenija (3. - 8. 5. 2005).

Člani programske skupine so vsako leto vabljeni na poletno šolo oz. intenzivni program, ki ga organizira Univerza na Dunaju, poleg tega so sodelovali v poletni šoli, ki jo je organizirala Univerza v Firencah. Član programske skupine je bil med soustanovitelji in organizatorji poletne šole v grški Konitsi.

Pomemben dosežek je tudi sodelovanje pri pripravi prestižne skupne diplome (joint master degree) s petimi evropskimi partnerji v programu *Creole - Cultural Differences and Transnational Processes* (<http://www.univie.ac.at/creole/>), sodelujemo pa tudi pri vzpostavljanju virtualne akademije na podlagi e-učenja s sedmimi evropskimi partnerji v projektu *Whole*.

Raziskovalna infrastruktura:

Programska skupina je v okviru Oddelka za etnologijo in kulturno antropologijo zasnovala in vzpostavila bazo digitalnih podatkov enološki informacijski laboratorij (Etnoinfolab). Ta baza je skupaj z obstoječo dokumentacijo in snemalnimi napravami ter studiem za obdelavo avdiovizualnih gradiv jedro infrastrukturne podpore, za katero skrbi dokumentalistka Mihaela Hudelja.

Člani in članice programske skupine so v zadnjih petih letih pridobili dve izjemno pomembni zbirki: Halpernovo in Benigarjevo. Prva obsega več kot 800 fotografij in več kot 2000 strani intervjujev in drugega gradiva, ki ga je v začetku šestdesetih let zbral v Sloveniji ameriški antropolog Joel Martin Halpern. Poleg tega je podaril oddelku tudi več kot 500 knjig iz njegove osebne knjižnice. Benigarjevo zbirko smo pridobili v okviru projekta, ki ga je sofinanciralo Ministrstvo za kulturo RS, in obsega digitalne kopije dnevniških in drugih zapiskov Janeza Benigarja, kopije njegovih člankov in rokopisov. Poleg tega smo od Inštituta *Enzyklopädie des Märchens* iz Göttingena avgusta 2005 prejeli v dar 197 knjig oziroma revij s področja folkloristike.

Tudi letos je v organizaciji Oddelka, že trinajstič zapovrstjo, v Piranu, od 23. do 30. septembra 2006, potekal Mednarodni etnološki poletni simpozij. Dodiplomski in podiplomski študenti so v Novi Gorici organizirali mednarodni študentski seminar *Roaming Anthropology Seminar*. Sodelavci oddelka so sodelovali še pri organizaciji niza drugih simpozijev, delavnic in poletnih šol.

Člani programske skupine so sodelovali v nizu aplikativnih projektov, med katerimi je bil najboljše in najzahtevnejši priprava projektne dokumentacije za ustanovitev hmelnjarskega eko-muzeja v Žalcu.

Aprila in maja 2006 smo izvedli tečaj spoznavanja kulture, zgodovine in ustavne ureditve Republike Slovenije za prosilce za azil oz. begunce (naročnik: Ministrstvo za notranje zadeve RS).

Zelo odmevna je bila razprava o kulturni dediščini, ki jo je oddelek organiziral 25. 10. 2005 v Državnem svetu RS.

V obdobju 2004-2008 smo člani programske skupine skupaj z drugimi sodelavci Oddelka za etnologijo in kulturno antropologijo Filozofske fakultete organizirali tudi sledeče poletne šole:

- 11th Mediterranean Ethnological Summer Symposium/11. Mednarodni etnološki poletni simpozij (MESS), Piran, 19-26. 9. 2004.

- Ceepus International Summer School: Boundaries and Traditions/Meje in tradicije. Slovenija, 3. - 8. 5. 2005.

- 12th Mediterranean Ethnological Summer Symposium/12. Mednarodni etnološki poletni simpozij (MESS), Piran, 18.-25. 9. 2005.

- 13th Mediterranean Ethnological Summer Symposium RAMSES2 Summer School/13. Mednarodni etnološki poletni simpozij RAMSES2 poletna šola (MESS/RAMSES2), Piran, 23.-30. 9. 2006.

- 14th Mediterranean Ethnological Summer Symposium/14. Mednarodni etnološki poletni simpozij (MESS), Ljubljana, 25.-30. 8. 2007.

### 3. Ocena stopnje realizacije zastavljenih raziskovalnih ciljev<sup>2</sup>

Vsi zastavljeni cilji so bili realizirani in v nekaterih delih tudi preseženi. Člani programske skupine smo skupaj izdali v slovenščini in tujih jezikih 70 izvornih znanstvenih člankov in samostojnih znanstvenih sestavkov ali poglavij v znanstvenih monografijah, 7 znanstvenih monografijv doma in v tujini, pri katerih so bili člani programske skupine edini avtorji, in uredili še 7 znanstvenih monografij s prispevki različnih avtorjev.

Večina dosežkov je vključenih tudi v univerzitetne programe doma in v tujini, v katerih sodelujejo člani programske skupine.

Člani programske skupine so se s strokovnimi stališči in ekspertizami pogosto pojavljali v tiskanih medijih, na radiju in TV.

### 4. Utemeljitev morebitnih sprememb programa raziskovalnega programa<sup>3</sup>

Programska skupina ne predvideva bistvenih sprememb raziskovalnega programa, temveč bo nadaljevala s temeljnimi raziskavami kot do sedaj.

### 5. Najpomembnejši znanstveni rezultati programske skupine<sup>4</sup>

|    |        | Znanstveni rezultat |   |
|----|--------|---------------------|---|
| 1. | Naslov | SLO                 | JEZERNIK, Božidar. Wild Europe : the Balkans in the gaze of Western travellers. 320 str., ilustr. ISBN 0-86356-998-6. ISBN 0-86356-574-3. A 02, A.04  |
|    |        | ANG                 | JEZERNIK, Božidar. Wild Europe : the Balkans in the gaze of Western travellers. 320 str., ilustr. ISBN 0-86356-998-6. ISBN 0-86356-574-3.   |
|    | Opis   | SLO                 | Avtor je kritično analiziral naracijo o Balkanu in njegovih prebivalcih v več kot tisoč delih zahodnih potopiscev in strokovnjakov z različnih področij od leta 1531 dalje. Z obravnavo več kot tisoč izvornih poročil in primerjavo naracij, ki zajemajo skoraj 500 let, je avtor pokazal, kako je opazovanje drugih ljudi in njihovih življenjskih okolij zrcalilo domačo kulturo in mentaliteto opazovalcev in kako so spremembe na področju ideologije, politike, ekonomije in kulture vplivale na njihova zapažanja. |
|    |        |                     | In the monograph, the author critically analyses narration about the Balkans and its peoples in the works of Western travellers and experts from different fields from 1531 onwards. Exploring over a thousand first-hand reports and   |

Zaključno poročilo o rezultatih raziskovalnega programa v obdobju 2004-2008

|              |              |   |   |
|--------------|--------------|---|---|
|              |              | ANG   | comparing narratives spanning nearly 500 years, the author demonstrates that the act of observing other people and their environment mirrors the observer's own culture and mentality, and how changes in the fields of ideology, politics, economy and culture shaped their observations.  |
|              | Objavljeno v | Saqi Books, London, 2004.   |   |
|              | Tipologija   | 2.01 Znanstvena monografija   |   |
|              | COBISS.SI-ID | 25113186  |   |
| 2.           | Naslov       | SLO   | ŠMITEK, Zmago. Mitološko izročilo Slovencev. 428 str., ilustr. ISBN 961-6446-89-4.<br>A 02, A.04,   |
|              |              | ANG   | ŠMITEK, Zmago. Slovenian Mythological Traditions. 428 pp., ilustr. ISBN 961-6446-89-4.  |
|              | Opis         | SLO   | Za razliko od nekaterih starejših poskusov te vrste ne gradi na kulturni samobitnosti, pač pa na prepletenosti slovenske mitološke tradicije z bližnjimi in daljnimi sosedi. K razumevanju teh mednarodnih relacij prispeva tudi obsežen seznam uporabljene domače in tuje literature. Monografija prinaša pomembne inovacije v metodološkem smislu, saj vključuje različne metode in pristope, predvsem strukturalno-fenomenološki vidik.<br><br>Monografija je bila nagrajena z Murkovim priznanjem Slovenskega etnološkega društva 2005.   |
|              |              | ANG   | In distinction to some older attempts in this field, it does not propagate cultural exclusivity, but indeed builds on cultural interweavement of slovenian mythological tradition with that of the nearer and more distant neighbours. These relations are documented with expansive bibliography. The book is innovative in methodological aspect, as it applies different methods and approaches, first of all, structural-phenomenological point of view.<br><br>The monograph was awarded Matija Murko recognition by the Slovenian Ethnological Society in 2005.   |
|              | Objavljeno v | Ljubljana: Študentska založba, 2004.  |   |
|              | Tipologija   | 2.01 Znanstvena monografija   |   |
| COBISS.SI-ID | 217434880    |   |   |
| 3.           | Naslov       | SLO   | HUDALES, Jože (ur.), VISOČNIK, Nataša (ur.). Dediščina v očeh znanosti, 230 str. ISBN 961-237-123-7.<br>A 02, A.04,   |
|              |              | ANG   | HUDALES, Jože (ed.), VISOČNIK, Nataša (ed.). Heritage in the Eyes of Science, 230 pp. ISBN 961-237-123-7.   |
|              | Opis         | SLO   | Avtorji prispevkov ugotavljajo, da zaradi premajne teoretične refleksije celotna dejavnosti varovanja ne more zagotoviti bolj enotnega, celovitega in multidisciplinarnega pristopa k varovanju dediščine. Ta postaja vse bolj potreben tudi zaradi izrednega napredka, tako na področju teorije prezentiranja kulturne dediščine kot tudi v njenih praktičnih aplikacijah (koncept dinamičnega varovanja dediščine, nastajanje novih muzejev in muzejskih centrov, novih oblik ekomuzejev, muzejev na prostem, krajinskih parkov itd.).  |
|              |              | ANG   | The authors of the contributions to the monograph come to the conclusion that on account of insufficient theoretical reflection on protection of cultural heritage in Slovenia the existing system is unable to secure a more uniform, comprehensive and multidisciplinary approach to the protection of heritage. However, there is an ever greater need for such an approach because of huge improvements in the fields of presentation of cultural heritage and its practical applications (concept of dynamic protection of heritage, emergence of new museums and museum centres, open-air-museums, parks etc.). |
|              | Objavljeno v | Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za etnologijo in kulturno antropologijo, 2005. |   |
|              | Tipologija   | 2.01 Znanstvena monografija   |   |
| COBISS.SI-ID | 222061824    |   |   |
| 4.           | Naslov       | SLO   | MENCEJ, Mirjam. Coprnice so me nosile. (Zbirka Županičeva knjižnica, št.  |

|              |     |     |  |
|--------------|-----|-----|--|
|              |     |     | 18), 322 str. ISBN 961-237-173-3. ISBN 978-961-237-173-9.  |
|              |     | ANG | MENCEJ, Mirjam. The Witches Carried Me Away. (Series Županič's Collection, No. 18), 322 pp. ISBN 961-237-173-3. ISBN 978-961-237-173-9.  |
| Opis         | SLO |     | Monografija je nastala kot rezultat terenske raziskave čarovništva na podeželskem območju v vzhodni Sloveniji v letih 2000-2001. Čarovništvo je v njej predstavljeno kot kompleksen fenomen, vpet v socialni kontekst, znotraj katerega je mogoče razlikovati različne plasti in različne kategorije čarovnic.   |
|              | ANG |     | The monograph is a result of a fieldwork research in the rural environment of Eastern Slovenia in 2002-2001. Witchcraft is presented as a complex phenomenon, not separated from its social context, whereby one may distinguish various layers of witchcraft and various categories of witches.   |
| Objavljeno v |     |     | Ljubljana: Oddelek za etnologijo in kulturno antropologijo, Filozofska fakulteta, 2006.  |
| Tipologija   |     |     | 2.01 Znanstvena monografija  |
| COBISS.SI-ID |     |     | 229740032  |
| 5. Naslov    | SLO |     | JEZERNIK, Božidar (ur.), MURŠIČ, Rajko (ur.), BARTULOVIČ, Alenka (ur.). Europe and its other, 226 str., ilustr. ISBN 978-961-237-204-0.  |
|              | ANG |     | JEZERNIK, Božidar (ed.), MURŠIČ, Rajko (ed.), BARTULOVIČ, Alenka (ed.). Europe and Its Other, 226 pp., ilustr. ISBN 978-961-237-204-0.   |
| Opis         | SLO |     | Monografija prinaša nekaj temeljnih raziskav iz zgodovine in sodobnega življenja na območju bivše Jugoslavije in Balkana. Knjiga uspešno dopolnjuje temeljno monografsko delo o etnologij Balkana, navedeno pod točko ena, temelji pa na premisleku vpliva modernizacije, ki se je manifestirala kot evropeizacija, na območje jugovzhodne Evrope, in na paradokse, ki so povezani s temi procesi.   |
|              | ANG |     | The monograph brings some basic research on history and contemporary life-style in the territory of the former Yugoslavia and the Balkans. The monograph successfully supplement the basic monograph on the ethnology of the Balkans, here referred to under point one, and is based upon reflection of the impact of the process of modernisation, which was understood as Europeanisation of the area, in the territory of south-east Europe, and the paradoxes connected with these proceses. |
| Objavljeno v |     |     | Ljubljana: Oddelek za etnologijo in kulturno antropologijo, Filozofska fakulteta: = Department of Ethnology and Cultural Anthropology, Faculty of Arts, 2007.  |
| Tipologija   |     |     | 2.01 Znanstvena monografija  |
| COBISS.SI-ID |     |     | 234607616  |

## 6. Najpomembnejši družbeno-ekonomsko relevantni rezultati programske skupine<sup>5</sup>

|              |  |      |  |
|--------------|--|------|--|
|              | Družbeno-ekonomsko relevantni rezultat |      |  |
| 1. Naslov    | SLO                                    |      | Vsi, 10. konferenca Easa 2008: Izkušnja raznoličnosti in vzajemnosti.  |
|              | ANG                                    |      | All, 10th EASA Conference 2008: Experiencing Diversity and Mutuality   |
| Opis         | SLO                                    |      | Deseta bienalna konferenca Evropske zveze socialnih antropologov je bila doslej najpomembnejša in največja konferenca tega tipa na Slovenskem, saj se je bo udeležilo prek 1100 udeležencev iz vsega sveta. Ljubljana je bila konec avgusta 2008 središče evropske etnologije oziroma socialne antropologije.        |
|              | ANG                                    |      | The tenth bienneal conference of the European Association of Social Anthropologists (Easa) was the most important and the largest conference of this kind ever organised in Slovenia with more than 1100 participants. Between 26 and 30 August, 2008, Ljubljana was the centre of the European social anthropology. |
| Šifra        |  | B.01 | Organizator znanstvenega srečanja  |
| Objavljeno v |  |      | www.easa.conferences   |
| Tipologija   |  | 2.20 | Zaključena znanstvena zbirka podatkov ali korpus   |

Zaključno poročilo o rezultatih raziskovalnega programa v obdobju 2004-2008

|    |              |   |
|----|--------------|---|
|    | COBISS.SI-ID | 00000000  |
| 2. | Naslov       | SLO Rajko Muršič in Božidar Jezernik, EU-wide monitoring methods and systems of surveillance for species and habitats of Community interest (EUMON).  |
|    |              | ANG Rajko Muršič and Božidar Jezernik, 2004-2008, EU-wide monitoring methods and systems of surveillance for species and habitats of Community interest.  |
|    | Opis         | SLO Dva člana programske skupine sta sodelovala in koordinirala projekt podpore biološkim raziskovalcem pri pripravi celovitega evropskega pregleda shem opazovanja (monitoringa) vrst in habitatov v evropskih državah s priporočili za razvoj najboljših in najučinkovitejših shem monitoringa.   |
|    |              | ANG Two members of the programme group participated and coordinated the project of support to biological researchers in preparation of the overall European overview of the existing monitoring schemes for species and habitats with recommendations for the best and the most efficient monitoring schemes.   |
|    | Šifra        | D.01 Vodenje/koordiniranje (mednarodnih in domačih) projektov   |
|    | Objavljeno v | dokumentiran na <a href="http://eumon.ckff.si/">http://eumon.ckff.si/</a>   |
|    | Tipologija   | 2.20 Zaključena znanstvena zbirka podatkov ali korpus   |
|    | COBISS.SI-ID | 00000000  |
| 3. | Naslov       | SLO Bojan Baskar, 2005-2008. RAMSES2: Evro-mediteranska mreža odličnosti raziskovalnih centrov humanistike za mediteransko področje), 6. okvirni program.   |
|    |              | ANG Bojan Baskar, 2005-2008. RAMSES2: Euro-Mediterranean Network of Excellence of Research Centers in Humanities, Sixth EU Framework.   |
|    | Opis         | SLO En član skupine je član izvršnega odbora Ramses2 (2005-2008) in koordinator poletnih šol (2005-2007). Ena članica je vodila decentralizirani sekretariat za JV Evropo (2005-2007). V svojstvu raziskovalcev je doslej aktivno sodelovalo sedem naših raziskovalcev in mladih raziskovalcev, ki so se udeležili znanstvenih konferenc in poletnih šol v Aleksandriji, Atenah, Casablanci, Istanbulu, Ljubljani, Oxfordu in Piranu. |
|    |              | ANG One member of the team has been member of the Ramses2 Executive Committee (2005-2008) and the coordinator of Ramses2 Summer Schools (2005-2007). The group run the decentralised office for South-East Europe in Ljubljana (2005-2007). Seven our researchers and junior researchers have actively participated at various conferences and summer schools.  |
|    | Šifra        | D.01 Vodenje/koordiniranje (mednarodnih in domačih) projektov   |
|    | Objavljeno v | dokumentirano na <a href="http://www.ramses2.mmsh.univ-aix.fr">www.ramses2.mmsh.univ-aix.fr</a>   |
|    | Tipologija   | 2.25 Druge monografije in druga zaključena dela   |
|    | COBISS.SI-ID | 00000000  |
| 4. | Naslov       | SLO Vsi, CREOLE: Cultural Differences and Transnational Processes. Socrates/Erasmus program skupnega magistrskega študija.  |
|    |              | ANG All, CREOLE: Cultural Differences and Transnational Processes. Socrates/Erasmus programme for a joint degree in social anthropology.  |
|    | Opis         | SLO S tem programom nastajajo temelji dolgoročnega sodelovanja med univerzami, ki so vključene v CREOLE, kar bo študentom in diplomantom olajšalo mobilnost in zaposljivost v okviru Evropske unije. Poleg tega se s programom CREOLE vzpostavlja tudi ogrodje za morebitno kasnejšo priključitev novih institucij iz ostalih držav EU v elitno skupino evropskih antropoloških univerzitetnih oddelkov.                              |
|    |              | ANG According to all the participating institutions, the programme significantly extends existing cooperation in the area of student and teacher mobility, it constitutes a commitment for a long-lasting cooperation and thus intensifies and improves transnational education in the field of social and cultural anthropology.   |
|    | Šifra        | D.10 Pedagoško delo   |
|    | Objavljeno v | objavljeno na <a href="http://www.creole.vienna">www.creole.vienna</a>  |
|    | Tipologija   | 2.20 Zaključena znanstvena zbirka podatkov ali korpus   |
|    | COBISS.SI-ID | 00000000  |

|      |              |   |  |
|------|--------------|---|--|
| 5.   | Naslov       | SLO   | Božidar Jezernik in Jože Hudales, Slovensko meščanstvo od vzpona nacije do nacionalizacije.  |
|      |              | ANG   | Božidar Jezernik and Jože Hudales, Slovenian Bourgeoise from the Awakening of the Nation to Nationalisation (1848-1948).   |
| Opis |              | SLO   | Projekt Slovenskem meščanstvu od vzpona nacije do nacionalizacije (1848-1948) tvorita razstava, postavljena v Muzeju novejšje zgodovine v Ljubljani, in katalog v knjižni obliki. Projekt je nastal na pobudo dr. Božidarja Jezernika in muzejskim vodstvom dr. Jožeta Hudalesa ter je kolektivno delo sodelavcev iz Oddelka za etnologijo in kulturno antropologijo Filozofske fakultet in slovenskih muzejev.  |
|      |              | ANG   | The project Slovenian bourgeoisie from the awakening of the nation to nationalisation (1848-1948) consists of an exhibition, on display in the Museum of contemporary history in Ljubljana, and an extensive catalogue. The project was initiated by Božidar Jezernik and carried out under supervision of the museologist Jože Hudales and represents a collective work of the members of their Department of ethnology and cultural anthropology at the Faculty of Arts and Slovenian museums. |
|      | Šifra        | D.01 Vodenje/koordiniranje (mednarodnih in domačih) projektov   |  |
|      | Objavljeno v | DEŽMAN, Jože (ur.), HUDALES, Jože (ur.), JEZERNIK, Božidar (ur.). Slovensko meščanstvo : od vzpona nacije do nacionalizacije (1848-1948). Celovec: Mohorjeva, 2008, str. 17-66. |  |
|      | Tipologija   | 2.01 Znanstvena monografija   |  |
|      | COBISS.SI-ID | 37976162  |  |

## 7. Pomen raziskovalnih rezultatov programske skupine<sup>6</sup>

### 7.1. Pomen za razvoj znanosti<sup>7</sup>

SLO

Programska skupina Slovenske identitete v evropskem in svetovnem kontekstu, ki na Oddelku za etnologijo in kulturno antropologijo oziroma pri Znanstvenem inštitutu Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani opravlja temeljne etnološke/kulturno- oziroma socialno-antropološke raziskave, je edina programska skupina za področje etnologije/kulturne oziroma socialne antropologije na Univerzi v Ljubljani, njeni člani pa opravljajo temeljne raziskave na tem področju. Glede na to, da večji del programske skupine tvorimo člani Oddelka za etnologijo in kulturno antropologijo, je samoumevno, da pomemben del znanja, pridobljenega v okviru raziskovalnega programa, posredujemo študentom v okviru dodiplomskega in podiplomskega študijskega procesa, ki poteka na Oddelku, ter mladim raziskovalcem, ki se usposabljaajo tukaj.

Pomemben del znanja pa posredujemo tudi tujim študentom dodiplomskega in podiplomskega študija. Člani programske skupine smo namreč vključeni v izvajanje podiplomskega študijskega programa Creole, ki ga skupno izvaja šest evropskih univerz; program koordinira univerza na Dunaju, v njem pa sodelujejo še univerze v Stockholmu, Barceloni in Maynoothu. Znotraj mrež Erasmus Socrates in Ceepus sodelujemo s sorodnimi oddelki iz približno dvajset evropskih univerz. Posamezni člani programske skupine sodelujemo pri izvajanju podiplomskega študija na filozofskih fakultetah v Prištini in Zagrebu. Ena članica programske skupine bo izsledke posredovala študentom in študentkam na podiplomskem študiju antropologije na ISH, Fakulteti za podiplomski humanistični študij.

Del raziskovalnega programa, ki ga izvaja sodelavka Slovenskega etnografskega muzeja, pa bo prišel do izraza v postavitvi stalne razstave v tem muzeju. Članica programske skupine Nena Židov je namreč vodja projekta in soavtorica stalne razstave Slovenskega etnografskega muzeja s krovnim naslovom Kontrapunkti življenja in aktivno deluje pri nastajanju prvega razstavnega sklopa z naslovom Med naravo in kulturo. Sodelovanje kustodinje Židov v programski skupini omogoča neposredno in takojšnje aplikacijo raziskovalnih dosežkov v muzejski praksi, s tem pa tudi omogoča najširšim množicam vpogled v najnovejše izsledke znanosti.

Zelo pomembno je, da so člani programske skupine opravljali terensko raziskovalno delo v Sloveniji in na tujem, s svojimi objavami monografij in znanstvenih člankov ter organizacijo pomembnih znanstvenih sestankov pa so postali prepoznavni v svetu kot tisto jedro razvoja kontinentalne etnologije in kulturne antropologije, ki učinkovito združuje kontinentalne tradicije vede, usmerjene v domači prostor (evropske etnologije), in vede, zadržane v zunajevropske



dežele (kulturna oziroma socialna antropologija), poleg tega pa so v zelo pomembnem segmentu raziskovalnega dela nadgrajevali zgodovinske in komparativne vidike raziskovanja.

Z vključevanjem umetnostnozgodovinske stroke je dodatno izpostavljen interdisciplinarni pristop v raziskovanju in obravnavi problematike. Tine Germ z Oddelka za umetnostno zgodovino bo s svojim raziskovanjem ikonografije in ikonologije prispeval k boljšemu poznavanju in razumevanju interaktivne vpetosti umetnostnih pojavov v procese oblikovanja in spreminjanja slovenskih identitet v evropskem in svetovnem kontekstu. Del raziskovanja bo tudi posvečen liminalnim identitetam v tranzicijskem in postranzicijskem obdobju, pri katerem bodo v ospredju zlasti negativni vplivi nove družbene ureditve na kvalitetno delovno okolje ter na dostojanstvo pri delu. To področje bo raziskovala Mojca Ramšak, ki bo po pregledu relevantnih študij ter terenskem delu poskušala izdelati smernice za kvalitetnejše odnose na delovnih mestih, ki bodo zlasti upoštevale enakost spolov in odsotnost vseh oblik psihičnega nadlegovanja oziroma psiho-terorja.

ANG

The program group is the only program group for the field of ethnology/cultural or social anthropology at the University of Ljubljana, and its members carry out basic research in this field. In view of the fact that the majority of the group are members of the Department of Ethnology and Cultural Anthropology, it is clear that an important part of the knowledge obtained within the framework of the research program is communicated to students within the framework of the undergraduate and postgraduate study process which takes place at the department, and to young researchers who are trained there.

A significant part of the knowledge is also communicated to foreign students of undergraduate and postgraduate studies. Members of the program group, namely, are included in the implementation of the Creole postgraduate study program, which six European universities provide in conjunction; the program is coordinated by the University of Vienna, and the Universities of Stockholm, Barcelona and Maynooth also take part in it. Within the networks Erasmus, Socrates and Ceepus we collaborate with related departments from approximately twenty European universities. Individual members of the program group cooperate in providing postgraduate studies at the Faculties of Philosophy in Priština and Zagreb. One member of the program group will communicate results to students in postgraduate studies of anthropology at ISH, Faculty of Postgraduate Humanist Studies.

Part of the research program carried out by associates of the Slovene Ethnographic Museum will be disseminated through the setting up of the permanent exhibition of the Slovene Ethnographic Museum. A member of the program group, Nina Židov, is head of the project and co-author of the exhibition of the Slovene Ethnographic Museum with the umbrella title *Contrapuncts of Life* and is actively involved in the creation of the first exhibition complex entitled *Between Nature and Culture*. The cooperation of curator Židov in the program group enables direct and immediate application of the research achievements in museum practice, and thus also enables the widest possible mass insight into the most recent results of science.

It is very important that the members of the program group carry out research work in the field, both in Slovenia and abroad; with their published monographs and scientific articles and the organisation of important scientific meetings, they have become recognised in the world as the core of development of continental ethnology and cultural anthropology, which effectively combines the continental tradition of science focussed on the domestic space (European ethnology) and science focused on non-European lands (cultural or social anthropology). Furthermore, in a very important segment of the research work they are supplemented by historical and comparative aspects of research.

The inclusion of the art history profession further highlights the interdisciplinary approach. Tine Germ from the Department of Art History, through his research into iconography and iconology, will contribute to greater familiarity and understanding of the interactive involvement of artistic phenomena in the process of creating and changing the Slovene identity in European and world contexts. Part of the research will also be devoted to the liminal identities in transitional and post-transitional periods, in which the negative impact of the new social arrangement on the quality of the working environment and dignity at work in particular will be to the fore. This field will be studied by Mojca Ramšak, who, after a review of relevant studies and fieldwork, will attempt to produce guidelines for a higher quality attitude at workplaces, which will above all take into account gender equality and the absence of all forms of psychic molestation, or psycho-terror.

## 7.2. Pomen za razvoj Slovenije<sup>8</sup>

SLO

Predložen program je relevanten za dopolnitev dosedanjih spoznanj o kulturni raznolikosti našega prostora, pomemben za razvoj etnologije kot nacionalne in primerjalne discipline v ožjem nacionalnem okviru, nič manj pa tudi v mednarodno primerjalnem smislu. Slednje je pomembno iz splošne naravnosti programa, ki utrjuje tukajšnje znanje in njegova spoznanja o kulturnem obzorju in zgodovinski (samo)zavesti ter oboje postavlja v omrežje globalizacijskih procesov.

Predlagami program tudi v celoti ustreza prednostnim področjem, navedenim v Resoluciji o nacionalnem raziskovalnem in razvojnem programu za obdobje 2006-2010 (ReNRRP; Uradni list RS 3/2006, 10. 1. 2006), saj bo prispeval:

1. k temeljnemu znanju o človeku in družbi, pomembnim za slovenski nacionalni razvoj (program bo ob upoštevanju sodobnih znanstvenih raziskovalnih pristopov izpopolnil dosedanje skromno znanstveno védenje o slovenskih identitetah v evropskem in svetovnem kontekstu);
2. k razvoju razumevanja humanosti, slovenske nacionalne identitete in njene razpoznavnosti (program bo redefiniral in razširil dosedanje pojmovanje identitet v slovenskem prostoru ter prispeval k njihovi prepoznavnosti in veljavi v nadnacionalnem merilu);
3. k spoznavanju sodobne slovenske zgodovine (program bo prek raziskav sodobnega ustnega izročila in analize pisnih ter arhivskih virov pokazal, kako se je skozi čas spreminjal odnos do nacionalne zgodovine in dediščine);
4. k ohranjanju naravne in kulturne dediščine, vključno z raziskovanjem slovenskega jezika (program je v celoti namenjen razumevanju identitet v slovenskem kulturnem prostoru; poleg tega bo zajel tudi raziskave rabe prostora, prostorskih politik, gospodarskega razvoja in socialne pravičnosti; prek raziskav ustnega izročila bo prispeval še k raziskovanju in ohranjanju slovenskega jezika)
5. k posredovanju védenja o slovenski naravni in kulturni dediščini mednarodni skupnosti ter k njenemu ohranjanju (program bo raziskal tako nacionalni kot tudi nadnacionalni prostor in definiral tiste elemente dediščine, ki so značilni in pomembni za slovensko nacionalno identiteto in njeno ohranjanje v Evropski uniji in drugih mednarodnih zvezah in povezavah);
6. k razpoznavnosti Slovenije (s programom bomo proučili identifikacijske elemente, ki bodo lahko postali sestavni del promocije države v nacionalnem in nadnacionalnem kontekstu). Znanje, ki ga bo akumulirala programska skupina, bo mogoče uporabiti pri izobraževanju – ne le na univerzi, temveč tudi pri izobraževanju mlajših (mentorsko delo v srednjih in osnovnih šolah ter posredovanje znanja učiteljem) in odraslih v okviru vseživljenjskega izobraževanja. Pridobjeno znanje bo mogoče učinkovito posredovati tudi državnim organom in javni upravi (raznim ministrstvom in njihovim strokovnim službam, zavodom za varovanje kulturne in naravne dediščine, muzejski mreži itd.), gospodarstvu (mednarodna trgovina in sodelovanje s tujimi partnerji, poslovne in medkulturne komunikacije), varstvenim organizacijam ter v okviru projektov razvoja podeželja (CRP-i), varovanih in manj razvitih območij. Uporabno bo pri varovanju stavbne dediščine, revitalizaciji posameznih elementov materialne kulture, kulturnem menedžmentu, oglaševanju, gostinstvu, turizmu, obrti... Upamo lahko, da bodo zbrani izsledki spodbudili tudi kolege iz drugih humanističnih in družboslovnih ved.

ANG

The proposed programme is in complete compliance with the priority areas stated in the Resolution on the National Research and Development Programme 2006–2010 (ReNRRP; Official Gazette of the Republic of Slovenia 3/2006, 10/01/2006). It will contribute:

1. to basic knowledge on humans and society, which is important for Slovenian national development (in accordance with contemporary scientific research approaches, the programme will advance the existing scientific knowledge on the Slovenian identities within the European and global context);
2. to development of understanding humanity, Slovenian national identity and its identifiability (the programme will redefine and expand the existing understanding of the Slovenian identities and contribute to their identifiability within supranational context);
3. understanding Slovenian history (the research of oral tradition and analysis of written and archive sources within the project will show how the perception of national history and heritage has been changing through time);
4. to protection of natural and cultural heritage, including research on the Slovenian language (the programme in its entirety focuses on comprehension of identities in the Slovenian cultural space; it will also include research of land use, spatial policies, economic development and social justice; the research of oral tradition will also contribute to studying and preserving the Slovenian language);
5. to transferring knowledge of Slovenian natural and cultural heritage to the international community, and to its preservation (the programme will explore the national as well as supranational space and define those spatial elements of heritage that are typical of and important for the Slovenian national identity and its preservation within the European union and other international integrations and connections);

6. to the recognisability of Slovenia (the programme will research identifying spatio-identification elements that can eventually become constituent parts of promoting the country outside its borders).

As the core of the research group constitute the teachers and researchers from the Department of ethnology and cultural anthropology, it is self-evident that the greatest part of new knowledge acquired in the research is being regularly mediated to our students at different levels (bachelor, M.A., and Ph.D. levels) at the Department. Part of the research conducted by the curator in the Slovene Ethnographic Museum manifests itself in the permanent exhibition in the museum, as a member of the programme group, Nena Židov, leads the project and is a co-author of the permanent exhibition in the museum under the title The Counterpoints of Life and actively participates in creation of first part of the exhibition entitled Between nature and culture.

#### 8. Zaključena mentorstva članov programske skupine pri vzgoji kadrov<sup>9</sup>

| Vrsta izobraževanja | Število mentorstev | Od tega mladih raziskovalcev |
|---------------------|--------------------|------------------------------|
| - magisteriji       | 11                 | 2                            |
| - doktorati         | 12                 | 4                            |
| - specializacije    |                    |                              |
| <b>Skupaj:</b>      | 23                 | 6                            |

#### 9. Zaposlitev vzgojenih kadrov po usposabljanju

| Organizacija zaposlitve                 | Število doktorjev | Število magistrov | Število specializantov |
|---|-------------------|-------------------|------------------------|
| - univerze in javni raziskovalni zavodi | 6                 | 1                 |                        |
| - gospodarstvo                          | 1                 | 2                 |                        |
| - javna uprava                          | 3                 | 4                 |                        |
| - drugo                                 | 2                 | 4                 |                        |
| <b>Skupaj:</b>                          | 12                | 11                | 0                      |

#### 10. Opravljeno uredniško delo, delo na informacijskih bazah, zbirkah in korpuzih v obdobju<sup>10</sup>

|    | Ime oz. naslov publikacije, podatkovne informacijske baze, korpusa, zbirke z virom (ID, spletna stran)  | Število * |
|----|---|-----------|
| 1. | HUDALES, Jože (ur.), VISOČNIK, Nataša (ur.). Dediščina v rokah stroke, (Zbirka Županičeva knjižnica, št. 14). Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za etnologijo in kulturno antropologijo, 2005, str. 215-230. [COBISS.SI-ID 30702690]   | 21        |
| 2. | HUDALES, Jože (ur.), VISOČNIK, Nataša (ur.). Dediščina v očeh znanosti, (Zbirka Županičeva knjižnica, št. 12). Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za etnologijo in kulturno antropologijo, 2005. 230 str. ISBN 961-237-123-7. [COBISS.SI-ID 222061824]  | 14        |
| 3. | ŠMITEK, Zmago (ur.), SVETIEVA, Aneta (ur.). Post-Yugoslav lifeworlds : between tradition and modernity : results of the Slovenian/Macedonian ethnological and anthropological research project 2000-2002, (Zbirka Županičeva knjižnica, vol. 15). Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za etnologijo in kulturno antropologijo, 2005. 207 str., ilustr. ISBN 961-237-146-6. | 11        |

|     |  |    |
|-----|--|----|
|     | [COBISS.SI-ID 225065728]   |    |
| 4.  | ŠMITEK, Zmago (ur.), KROPEJ, Monika (ur.), DAPIT, Roberto (ur.). Moč ti je dana : slovenske pripovedi o junakih in zgodovinskih osebnostih, (Zbirka Zakladnica slovenskih pripovedi). Radovljica: Didakta, 2005. 71 str., ilustr. ISBN 961-6530-67-4. [COBISS.SI-ID 223908608]   | 35 |
| 5.  | JEZERNIK, Božidar (ur.). Zakaj pri nas žive Cigani in ne Romi : narativne podobe Ciganov/Romov, (Zbirka Županičeva knjižnica, št. 17). Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za etnologijo in kulturno antropologijo, 2006, str. 7-32. [COBISS.SI-ID 31994978]  | 16 |
| 6.  | ŠMITEK, Zmago (ur.), MIKLAVČIČ-BREZIGAR, Inga (ur.). Slovenske ljudske pripovedi : miti in legende, (Zbirka Živo izročilo). 1. izd. Ljubljana: DZS, 2006. 191 str., ilustr. ISBN 86-341-3849-6. ISBN 978-86-341-3849-8. [COBISS.SI-ID 229357312]   | 6  |
| 7.  | ŠMITEK, Zmago (ur.). Videnja pokrajine : naravni in namišljeni prostori v slovenskem ljudskem izročilu, (Zbirka Zakladnica slovenskih pripovedi). Radovljica: Didakta, 2007. 44 str., ilustr. ISBN 978-961-6646-45-1. [COBISS.SI-ID 234949632]   | 40 |
| 8.  | MURŠIČ, Rajko in REPIČ, Jaka (ur.). Places of encounter : in memoriam Borut Brumen, (Zbirka Zupaničeva knjižnica, št. 21). Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za etnologijo in kulturno antropologijo, 2007. ISBN 978-961-237-208-8. [COBISS.SI-ID 234909952]  | 20 |
| 9.  | JEZERNIK, Božidar. Kuda iščezli vse cygane?. V: SALIMOVSKIJ, Vladimir Aleksandrovič (ur.), VIRK, Tomo (ur.), JEZERNIK, Božidar (ur.), SKAZA, Aleksander (ur.). Ja i drugoj v prostranstve teksta : mežvuzovskij sbornik naučnyh trudov. Perm ´: Permskij gosudarstvennyj universitet; Ljubljana: Universitet v Ljubljane, 2007, str. 75-109. [COBISS.SI-ID 34396770] | 37 |
| 10. | JEZERNIK, Božidar (ur.), MURŠIČ, Rajko (ur.), BARTULOVIĆ, Alenka (ur.). Europe and its other : notes on the Balkans, (Zbirka Zupaničeva knjižnica, št. 20). Ljubljana: Oddelek za etnologijo in kulturno antropologijo, Filozofska fakulteta: = Department of Ethnology and Cultural Anthropology, Faculty of Arts, 2007, str. 11-27. [COBISS.SI-ID 34775138]        | 11 |

\*Število urejenih prispevkov (člankov) /število sodelavcev na zbirki oz. bazi /povečanje obsega oz. število vnosov v zbirko oz. bazo v obdobju

#### 11. Vključenost raziskovalcev iz podjetij in gostovanje raziskovalcev, podoktorandov ter študentov iz tujine, daljše od enega meseca

| Sodelovanje v programski skupini      | Število |
|---------------------------------------|---------|
| - raziskovalci-razvijalci iz podjetij |         |
| - uveljavljeni raziskovalci iz tujine | 7       |
| - podoktorandi iz tujine              |         |
| - študenti, doktorandi iz tujine      | 48      |
| <b>Skupaj:</b>                        | 55      |

#### 12. Vključevanje v raziskovalne programe Evropske unije in v druge mednarodne raziskovalne in razvojne programe ter drugo mednarodno sodelovanje v obravnavanem obdobju<sup>11</sup>

6. okvirni program  
 - EU-wide monitoring methods and systems of surveillance for species and habitats of Community interest (EUMON). 6. okvirni program EU: Specific Target Research Project (STREP).

Sodelujemo kot partner. Koordinator: UFZ - Centre for Environmental research Leipzig-Halle (Nemčija). Nosilec: družboslovnega WP: Univerza v Durhamu, Velika Britanija. Pri nas sodelujejo: Dan Podjed, Rajko Muršič in Božidar Jezernik. Številka projekta: 006463, koda razpisa FP6-2003-SSP-3 pod prioriteto 8.1.B.1.5, Research for Policy Support za obdobje 2004-2007.

-RAMSES II: Réseau euro-méditerranéen des centres de recherche en sciences humaines sur l'aire méditerranéenne. Mreža odličnosti. Network of Excellence. 6. okvirni program EU. Koordinator: Maison Méditerranéenne des Sciences de l'Homme: Université de Provence, Centre national de la Recherche Scientifique, Université d'Aix-Marseille. 61 partnerjev, 2006-2009. Oddelčni koordinator (za poletne šole): Bojan Baskar <http://ramses2.mmsh.univ-aix.fr/>

#### Erasmus/LLLP projekti

-Creole: Cultural Differences and Transnational Processes. Vključitev v pripravo skupnega magistrskega študija (joint degree). Socrates/Erasmus program, Erasmus-Proguc (28545-1-IC-2004-1-AT-ERASMUS-PROGUC-3). Koordinator: Univerza na Dunaju, Inštitut za etnologijo, socialno in kulturno antropologijo. V projekt so vključene še univerze v Maynoothu (Irska), Barceloni (Španija), Lyonu (Francija) in Stockholmu (Švedska). 2005-2007.

- WHOLE- e-izobraževalno okolje na področju zdravstva (WHOLE-Web-based Health Organisations Learning Environment). Evropski program vseživljenjskega izobraževanja Erasmus (Lifelong Learning Programme). Časovni okvir: 1.10.2007 - 30.09.2009.

Št. projekta: 134301-LPP-1\_2007-1-DE-ERASMUS-EVC. Spletna stran: [www.whole-academy.eu](http://www.whole-academy.eu)  
Koordinator: Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg (7 partnerjev)

Oddelčni koordinator: Rajko Muršič. Raziskovalki: Uršula Lipovec Čebren in Jana Šimenc.

#### Drugi mednarodni projekti:

- Bojan Baskar sodeluje kot zunanji raziskovalec na projektu Orientalisme en Europe centrale et orientale: historiographie et heritages. To je mednarodni raziskovalni projekt v koordinaciji Monde iranien, CNRS, Paris-Ivry (Raziskovalni program Patrimoine manuscrit iranien : Les sources manuscrites persanes pour l'histoire du monde iranien médiéval et moderne : texte et iconographie), 2002 - 2007. Dokumentirano na [www.ivry.cnrs.fr/iran/Recherches/programmes/Manuscrits2005-2008.htm](http://www.ivry.cnrs.fr/iran/Recherches/programmes/Manuscrits2005-2008.htm)

- Towards an Anthropology of Europe. (Studying Europe Using Anthropological Methodology: Multi-university Teaching Course and Research Programme.) Mrežni projekt: The European Science Foundation, SCSS "Exploratory Workshops" programme, 2004. Sodeloval je Rajko Muršič. Koordinator: Andrés Barrera González, Universidad Complutense de Madrid.

- Theoretical and Professional Training of the Graduates of the University of Macedonia. EU program Leonardo da Vinci (Mobility measure). Prijavitelj: Univerza Makedonije, Oddelek za balkanske, slovanske in orientalistične raziskave, Solun, Grčija (University of Macedonia, Faculty of Economic and Social Sciences, Department of Balkan, Slavic and Oriental Studies). Številka projekta: EL/2004/PL/65, 2004-2005.

- Koncept časa in prostora pri južnih Slovanih, Bilateralni raziskovalni projekt z Inštitutom za balkanologijo SANU(Beograd, Srbija in Črna Gora). Nosilka Mirjam Mencej, sodeluje še Zmago Šmitek, 2004-2005.

- The Concept of Time and Space in East and West European Folklore (Koncept časa in prostora v zahodnoevropski folklori). Bilateralni raziskovalni projekt s Centro de Ciências Humanas e Sociais, Universidade do Algarve, Faro, Portugalska. Nosilka: Mirjam Mencej, sodeluje še Zmago Šmitek, 2004-2006.

- Etnografija modernizacije (Ethnography of Modernization). Bilateralni raziskovalni projekt z Oddelkom za etnologijo Univerze sv. Cirila in Metoda v Skopju (Skopje, Makedonija). Nosilec Rajko Muršič, sodelujejo še Peter Simonič, Božidar Jezernik, Boštjan Kravanja in Zmago Šmitek, 2005-2006.

- Antropološka analiza odnosa prebivalcev Evropske unije do klimatskih sprememb in obnovljivih virov energije / Anthropological analysis of European Union citizens' attitude to climate change and renewables. Program "Partnerships in Science" med Republiko Slovenijo in Združenim kraljestvom Velike Britanije in Severne Irske. Partner: Univerza v Durhamu, Oddelek za antropologijo. Vodja projekta Rajko Muršič, koordinator Dan Podjed. (Z britanske strani Sandra Bell in Mariella Marzano.) 2007.

- Jože Hudales od leta 2007 sodeluje pri pripravi mednarodni projekta CEPn - Central Europe Population History network, ki ga koordinira Univ. Prof. Dr. Peter Teibenbacher, Institut für Wirtschafts-, Sozial- und Unternehmens-geschichte, Karl-Franzens-Universität v Gradcu.

- Mirjam Mencej je sodelavka v mednarodnem projektu Archive and Catalogue of Portuguese Legends (Faculdade de Ciências Humanas e Sociais. Universidade do Algarve, Algarve, Portugalska; 2008-2010)

- Mirjam Mencej je sodelavka v mednarodnem projektu Kulturna animalistika: književni, folkloristički, etnološki i kulturnoantropološki prilozi (Institut za etnologiju i folkloristiku, Zagreb,

Hrvaška; marec 2008-marec 2011).

- Jože Hudales od leta 2008 sodeluje v projektu Global Labour Collaboratory On the History of Labour Relations 1500-2000, ki ga vodi Karin Hofmeester iz International Institute of Social History v Amsterdamu.
- Kulturna dediščina in evropska integracija/Cultural Heritage and European Integration. Bilateralni raziskovalni projekt z Univerzo Cluj/Napoca in Univerzo v Bukarešti (Romunija). Nosilec Rajko Muršič, projekt je zasnoval Peter Simonič, 2008-2010.
- Slovenski etnografski muzej je vključen v raziskovalni program: Early Agricultural Remnants and Technical Heritage, the dynamics of non-industrial agriculture: 8,000 years of resilience and innovation (European Science Foundation, Standing Committee for the Humanities, Scientific Programme EARTH)

Druge oblike sodelovanja:

- Razpredena mreža Erasmusovih bilateral za izmenjavo učiteljev in študentov. Skupaj okoli 15 bilateral s središči v Španiji (Elche, Barcelona), Portugalski (Lizbona, Porto), Franciji (Lyon, Pariz), Veliki Britaniji (Durham, Middlesex, East Anglia, Bristol), Irski (Maynooth), Švedski (Stockholm), Danski (København), Nemčiji (Bremen, Tuebingen), Avstriji (Dunaj), Češki (Pardubice), Poljski (Wroclaw, Krakow, Poznanj), Slovaški (Bratislava), Hrvaški (Zagreb), Grčiji (Solun, Atene) in Nizozemski (Nijmegen).
- Ceepus tematska mreža RO-130-Ceepus (2003-2004 in 2004-2005), koordinatorica Antoaneta Olteanu (Bukarešta): Blagoevgrad, Bolgarija (Jugozahodna univerza Neofita Rilskega, Fakulteta za pravo in zgodovino); Bratislava, Slovaška (Komenskega univerza, Filozofska fakulteta, Oddelek za etnologijo in kulturno antropologijo); Bukarešta, Romunija (Fakulteta za tuje jezike, Filozofska fakulteta, Univerza v Bukarešti); Gradec, Avstrija (Univerza Karla Franza, Oddelek (inštitut) za zgodovino jugovzhodne Evrope); Krakov, Poljska (Jagielonska Univerza, Filozofska fakulteta, Oddelek za etnologijo); Praga, Češka (Karlova univerza, Filozofska fakulteta, Oddelek za etnologijo); Sofija, Bolgarija (Univerza Klimenta Ohridskega, Fakulteta za slovensko filologijo); Szeged, Madžarska (Univerza v Szegedu, Oddelek (inštitut) za arhaične in orientalske kulture); Zagreb, Hrvaška (Univerza v Zagrebu, Oddelek za etnologijo in kulturno antropologijo). Maja 2005 smo organizirali Ceepusovo poletno šolo Boundaries and Traditions/Meje in tradicije. Oddelčni koordinator: Rajko Muršič.
- Borders and Borderlines in Cultural Anthropology in the University Education. Ceepus tematska mreža RO-2-Ceepus II (2005-2009), koordinatorica Antoaneta Olteanu (Bukarešta): Blagoevgrad, Bolgarija (Jugozahodna univerza Neofita Rilskega, Fakulteta za pravo in zgodovino); Bratislava, Slovaška (Komenskega univerza, Filozofska fakulteta, Oddelek za etnologijo in kulturno antropologijo); Bukarešta, Romunija (Fakulteta za tuje jezike, Filozofska fakulteta, Univerza v Bukarešti); Gradec, Avstrija (Univerza Karla Franza, Oddelek (inštitut) za zgodovino jugovzhodne Evrope); Krakov, Poljska (Jagielonska Univerza, Filozofska fakulteta, Oddelek za etnologijo); Praga, Češka (Karlova univerza, Filozofska fakulteta, Oddelek za etnologijo); Szeged, Madžarska (Univerza v Szegedu, Oddelek (inštitut) za arhaične in orientalske kulture); Zagreb, Hrvaška (Univerza v Zagrebu, Oddelek za etnologijo in kulturno antropologijo). Oddelčni koordinator: Rajko Muršič.
- Socrates-Erasmus: bilateralni sporazumi z naslednjimi središči: Barcelona, Bayreuth, Bergen, Bratislava, Bremen, Bristol, Dunaj (2), Elche, Elgin, Leiden, Lizbona, Middlesex, Pariz, Porto, Solun, Stockholm, Tübingen, Wroclaw.
- Vključenost v Intenzivni program. Koordinator: Univerza na Dunaju, Oddelek za etnologijo, kulturno in socialno antropologijo. Sodelujejo univerze iz Københavna, St. Andrews, Stockholma...
- Sodelovanje v mreži Border Crossing Network s partnerji iz jugovzhodne Evrope (Hrvaške, Srbije, Bolgarije, Romunije, Makedonije, Grčije in Albanije).

### 13. Vključenost v projekte za uporabnike, ki potekajo izven financiranja ARRS<sup>12</sup>

- Leta 2005 je bil realiziran projekt z naslovom Utrjevanje narodnostne identitete Slovencev v Argentini skozi ovrednotenje in promoviranje zapuščine slovenskega izseljenca v Argentino - Janeza Ivana Benigarja. Oddelek za etnologijo in kulturno antropologijo, Filozofska fakulteta. (financer: Ministrstvo za kulturo RS)
- Od leta 2006 poteka večletni projekt Ekomuzej pivovarstva in hmeljarstva Žalec, kjer sodelujejo Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, Razvojna agencija Savinja in Izvir d.o.o. V projekt so aktivno vključeni trije člani projektne skupine (Jože Hudales, Vito Hazler, Božidar Jezernik). Cilj projekta je temeljito raziskati dediščino hmeljarstva in pivovarstva v Spodnji Savinjski dolini, postaviti osrednji muzej s sedežem v Žalcu in vzpostaviti dislocirane aktivne hmeljarske kmetije, ki bodo v primarnem okolju prezentirale kulturo hmeljarstva in pivovarstva. Temeljne raziskave so bile uspešno zaključene v drugi polovici leta 2006, nato pa so v letu 2007 potekale promocijske delavnice na terenu, ki sta se jih redno udeleževala dva člana projektne

skupine (Jože Hudales, Vito Hazler).

- Nekaj članov programske skupine od leta 2006 sodeluje z Ministrstvom za obrambo RS v programih usposabljanja civilnih funkcionalnih strokovnjakov, ki se odpravljajo na misije v podporo miru v Afganistan, na Kosovo in v Bosno in Hercegovino (projekt CIMIC). Gre za letne tečaje usposabljanja, v okviru katerih posredujemo osnove medkulturne komunikacije, antropološka znanja o kulturnih značilnostih zadevnih družb in smernice za vedenje v drugačnih kulturnih okoljih.

- Aprila in maja 2006 smo izvedli tečaj o slovenski kulturi, zgodovini in ustavni ureditvi Republike Slovenije za prosilce za azil oz begunce (naročnik: Ministrstvo za notranje zadeve RS).

- Leta 2006 in 2007 je bil izveden projekt Primerjalna analize in primeri dobre prakse glede urejanja romske kulturne problematike v evropskih državah, ki ga je naročilo Ministrstvo za kulturo RS. Projekt je koordiniral dr. Jaka Repič, od članov programske skupine je sodeloval še prof. dr. Božidar Jezernik. Cilj projekta je bil pregledati kulturno, manjšinsko in romsko politiko v evropskih državah ter identificirati dobre prakse. V okviru projekta je bil izveden mednarodni simpozij, ki sta ga koordinirala prof. dr. Božidar Jezernik in dr. Jaka Repič.

- Leta 2007 in 2008 je bil realiziran projekt Z jeziki umetnosti po zakladnici kulturne dediščine. Nosilec projekta: Vrtec Vodmat, člani Oddelka za etnologijo in kulturno antropologijo FF in programske skupine Rajko Muršič, Mirjam Mencej in Vito Hazler pa so sodelovali kot partner.

#### **14. Dolgoročna sodelovanja z uporabniki, sodelovanje v povezavah gospodarskih in drugih organizacij (grozdi, mreže, platforme), sodelovanje članov programske skupine v pomembnih gospodarskih in državnih telesih (upravni odbori, svetovalna telesa, fundacije, itd.)**

- Božidar Jezernik je bil v mandatnem obdobju 2003-2007 dekan Filozofske fakultete.
- Božidar Jezernik je bil v mandatnem obdobju 2003-2007 član Senata Univerze v Ljubljani.
- Božidar Jezernik je bil v mandatnem obdobju 2004-2008 predsednik in član Sveta Slovenskega etnografskega muzeja.
- Rajko Muršič je bil v mandatnem obdobju 2004-2008 predstojnik Oddelka za etnologijo in kulturno antropologijo Filozofske fakultete UL.
- Rajko Muršič je bil v mandatnem obdobju 2005-2008 član Upravnega odbora Filozofske fakultete UL.
- Rajko Muršič je bil v mandatnem obdobju 2006-2008 namestnik predsednika Znanstvenoraziskovalnega inštituta Filozofske fakultete UL.
- Rajko Muršič je bil v mandatnem obdobju 2004-2008 član komisije za doktorski študij Filozofske fakultete UL.
- Rajko Muršič je bil v obdobju 2004-2007 član Senata Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani.
- Rajko Muršič je od leta 2002 član nadzornega odbora kulturnega društva Folk Slovenija.
- Rajko Muršič je od leta 2002 član statističnega sosveta za statistiko kulture pri Statističnem uradu RS.
- Rajko Muršič je od leta 2004 član Upravnega odbora Slovenskega glasbenoinformacijskega centra (Sigic).
- Rajko Muršič je od leta 2005 član Nadzornega odbora Kule - Slovenskega etnološkega in antropološkega združenja.
- Rajko Muršič je od leta 2006 član Sveta za humanistiko pri Agenciji za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije.
- rajko Muršič je od leta 2007 podpredsednik Komisije za raziskovalno in razvojno dejavnost Univerze v Ljubljani.
- Jože Hudales je bil v mandatnem obdobju predsednik strokovnega sveta Slovenskega etnografskega muzeja.
- Jože Hudales je bil v mandatnem obdobju 2003-2005 član Upravnega odbora Filozofske fakultete UL.
- Mirjam Mencej je od 2006 dalje članica Senata Filozofske fakultete.
- Mirjam Mencej je bila v mandatnem obdobju 2004-2008 namestnica predstojnika. Oddelka za etnologijo in kulturno antropologijo Filozofske fakultete UL.
- Mirjam Mencej je od 2003 dalje članica Komisije za dodiplomski in magistrski študij Filozofske fakultete.
- Mirjam Mencej je od leta 2008 dalje članica Sistematizacijske komisije Filozofske fakultete.
- Mirjam Mencej je od leta 2007 dalje članica komisije za podeljevanje Prešernovih nagrad Filozofske fakultete.
- Mirjam Mencej je bila v mandatnem obdobju 2003-2008 članica Etnolingvistične komisije

Mednarodnega komiteja slavistov.  
 - Nena Židov je vodja projekta stalne razstave Slovenskega etnografskega muzeja z naslovom Med naravo in kulturo.

**15. Skrb za povezavo znanja s slovenskim prostorom in za slovensko znanstveno terminologijo (Cobiss tip 1.04, 1.06, 1.07, 1.08, 1.09, 1.17, 1.18, 2.02, 2.03, 2.04, 2.05, 2.06)<sup>13</sup>**

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Naslov</b>       | DEŽMAN, Jože (ur.), HUDALES, Jože (ur.), JEZERNIK, Božidar (ur.). Slovensko meščanstvo : od vzpona nacije do nacionalizacije (1848-1948).  |
| <b>Opis</b>         | Zbornik je nastal kot rezultat širšega projekta, pri katerem je sodelovalo več slovenskih znanstvenoraziskovalnih institucij in muzejev. Zbornik obravnava obdobje od leta 1848 do leta 1948, to je od časa tako imenovane narodne prebuje do nacionalizacije. |
| <b>Objavljeno v</b> | Celovec: Mohorjeva, 2008.  |
| <b>COBISS.SI-ID</b> | 37976162   |

**16. Skrb za popularizacijo znanstvenega področja (Cobiss tip 1.05, 1.21, 1.22, 2.17, 2.19, 3.10, 3.11, 3.12)<sup>14</sup>**

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Naslov</b>       | JEZERNIK, Božidar. Nima ne ulice ne spomina : pogovor z etnologom prof. dr. Božidarjem Jezernikom.   |
| <b>Opis</b>         | Pogovor je bil narejen ob 200letnici rojstva dr. Janeza Bleiweisa viteza Trsteniškega, ki je za časa svojega življenja upravičeno veljal za "očeta slovenskega naroda", ki pa je bil po zaključeni socialistični revoluciji izbrisan iz kolektivnega spomina kot "tipičen predstavnik buržoazne ideologije". |
| <b>Objavljeno v</b> | Družina. [Tiskana izd.], 2008, letn. 57, št. 49, str. 8.   |
| <b>COBISS.SI-ID</b> | 37997410   |

**17. Vpetost vsebine programa v dodiplomske in podiplomske študijske programe na univerzah in samostojnih visokošolskih organizacijah v letih 2004 – 2008**

|    |                                   |  |
|----|-----------------------------------|--|
| 1. | <b>Naslov predmeta</b>            | Izbrana poglavja iz sodobne etnološke metodologije |
|    | <b>Vrsta študijskega programa</b> | magistrski, doktorski                              |
|    | <b>Naziv univerze/fakultete</b>   | Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta         |
| 2. | <b>Naslov predmeta</b>            | Kulturnoantropološki problemi                      |
|    | <b>Vrsta študijskega programa</b> | doktorski  |
|    | <b>Naziv univerze/fakultete</b>   | Vseučilišče Zagreb, Filozofska fakulteta           |
| 3. | <b>Naslov predmeta</b>            | Tradicijsko verovanje in svetovni nazor            |
|    | <b>Vrsta študijskega programa</b> | doktorski  |
|    | <b>Naziv univerze/fakultete</b>   | Vseučilišče Zagreb, Filozofska fakulteta           |
|    | <b>Naslov predmeta</b>            | Komparativna etnologija                            |



|    |                                   |  |
|----|-----------------------------------|--|
| 4. | <b>Vrsta študijskega programa</b> | magistrski, doktorski                      |
|    | <b>Naziv univerze/fakultete</b>   | Univerza v Prištini, Filozofska fakulteta  |
| 5. | <b>Naslov predmeta</b>            | Antropologija vsakdanjega življenja        |
|    | <b>Vrsta študijskega programa</b> | magistrski, doktorski                      |
|    | <b>Naziv univerze/fakultete</b>   | ISH, Fakulteta za podiplomski študij       |
| 6. | <b>Naslov predmeta</b>            | Socialna antropologija                     |
|    | <b>Vrsta študijskega programa</b> | magistrski, doktorski                      |
|    | <b>Naziv univerze/fakultete</b>   | ISH, Fakulteta za podiplomski študij       |
| 7. | <b>Naslov predmeta</b>            | Etnologija Balkana in drugi predmeti       |
|    | <b>Vrsta študijskega programa</b> | dodiplomski, magistrski, doktorski         |
|    | <b>Naziv univerze/fakultete</b>   | Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta |

**18. Označite potencialne vplive oziroma učinke vaših rezultatov na navedena področja:**

|             | <b>Vpliv</b>                                       | <b>Ni vpliva</b>      | <b>Majhen vpliv</b>              | <b>Srednji vpliv</b>             | <b>Velik vpliv</b>               |  |
|-------------|--|-----------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--|
| <b>G.01</b> | <b>Razvoj visoko-šolskega izobraževanja</b>        |                       |                                  |                                  |                                  |  |
| G.01.01.    | Razvoj dodiplomskega izobraževanja                 | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input checked="" type="radio"/> |  |
| G.01.02.    | Razvoj podiplomskega izobraževanja                 | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input checked="" type="radio"/> |  |
| G.01.03.    | Drugo: _____                                       | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            |  |
| <b>G.02</b> | <b>Gospodarski razvoj</b>                          |                       |                                  |                                  |                                  |  |
| G.02.01     | Razširitev ponudbe novih izdelkov/storitev na trgu | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input checked="" type="radio"/> |  |
| G.02.02.    | Širitev obstoječih trgov                           | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>            | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>            |  |
| G.02.03.    | Znižanje stroškov proizvodnje                      | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            |  |
| G.02.04.    | Zmanjšanje porabe materialov in energije           | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            |  |
| G.02.05.    | Razširitev področja dejavnosti                     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input checked="" type="radio"/> |  |
| G.02.06.    | Večja konkurenčna sposobnost                       | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>            | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>            |  |
| G.02.07.    | Večji delež izvoza                                 | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            |  |
| G.02.08.    | Povečanje dobička                                  | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            |  |
| G.02.09.    | Nova delovna mesta                                 | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>            | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>            |  |
| G.02.10.    | Dvig izobrazbene strukture zaposlenih              | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input checked="" type="radio"/> |  |

|              |  |                                  |                                  |                                  |                                  |  |
|--------------|--|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--|
| G.02.11.     | Nov investicijski zagon  | <input type="radio"/>            | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            |  |
| G.02.12.     | Drugo:   | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            |  |
| <b>G.03</b>  | <b>Tehnološki razvoj</b>   |                                  |                                  |                                  |                                  |  |
| G.03.01.     | Tehnološka razširitev/posodobitev dejavnosti                                       | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>            |  |
| G.03.02.     | Tehnološko prestrukturiranje dejavnosti  | <input type="radio"/>            | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            |  |
| G.03.03.     | Uvajanje novih tehnologij  | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>            |  |
| G.03.04.     | Drugo:   | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            |  |
| <b>G.04</b>  | <b>Družbeni razvoj</b>   |                                  |                                  |                                  |                                  |  |
| G.04.01      | Dvig kvalitete življenja   | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input checked="" type="radio"/> |  |
| G.04.02.     | Izboljšanje vodenja in upravljanja   | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input checked="" type="radio"/> |  |
| G.04.03.     | Izboljšanje delovanja administracije in javne uprave                               | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>            |  |
| G.04.04.     | Razvoj socialnih dejavnosti  | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>            |  |
| G.04.05.     | Razvoj civilne družbe  | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>            |  |
| G.04.06.     | Drugo:   | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            |  |
| <b>G.05.</b> | <b>Ohranjanje in razvoj nacionalne naravne in kulturne dediščine in identitete</b> |                                  |                                  |                                  |                                  |  |
| <b>G.06.</b> | <b>Varovanje okolja in trajnostni razvoj</b>                                       |                                  |                                  |                                  |                                  |  |
| <b>G.07</b>  | <b>Razvoj družbene infrastrukture</b>  |                                  |                                  |                                  |                                  |  |
| G.07.01.     | Informacijsko-komunikacijska infrastruktura  | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>            |  |
| G.07.02.     | Prometna infrastruktura  | <input type="radio"/>            | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            |  |
| G.07.03.     | Energetska infrastruktura  | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            |  |
| G.07.04.     | Drugo:   | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            |  |
| <b>G.08.</b> | <b>Varovanje zdravja in razvoj zdravstvenega varstva</b>                           |                                  |                                  |                                  |                                  |  |
| <b>G.09.</b> | <b>Drugo:</b>  |                                  |                                  |                                  |                                  |  |

**Komentar<sup>15</sup>**

|  |
|--|
|  |
|--|

**C. IZJAVE**

Podpisani izjavljam/o, da:

- so vsi podatki, ki jih navajamo v poročilu, resnični in točni
- se strinjamo z obdelavo podatkov v skladu z zakonodajo o varstvu osebnih podatkov za potrebe ocenjevanja, za objavo 5., 6. in 7. točke na spletni strani <http://sicris.izum.si/> ter obdelavo teh podatkov za evidence ARRS
- so vsi podatki v obrazcu v elektronski obliki identični podatkom v obrazcu v pisni obliki

**Podpisi:**

|                               |        |   |
|-------------------------------|--------|---|
| vodja raziskovalnega programa |        | zastopniki oz. pooblaščen osebe raziskovalnih organizacij in/ali koncesionarjev |
| Božidar Jezernik              | in/ali | Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta                                      |
|                               |        | Slovenski etnografski muzej   |
|                               |        |   |
|                               |        |   |
|                               |        |   |
|                               |        |   |
|                               |        |   |
|                               |        |   |

Kraj in datum:

**Oznaka poročila: ARRS\_ZV\_RPROG\_ZP\_2008/1323**

<sup>1</sup> Napišite kratko vsebinsko poročilo, kjer boste predstavili raziskovalno hipotezo in opis raziskovanja. Navedite ključne ugotovitve, znanstvena spoznanja ter rezultate in učinke raziskovalnega programa. Največ 21.000 znakov vključno s presledki (približno tri in pol strani, velikosti pisave 11). [Nazaj](#)

<sup>2</sup> Največ 3000 znakov vključno s presledki (približno pol strani, velikosti pisave 11). [Nazaj](#)

<sup>3</sup> Samo v primeru bistvenih odstopanj in sprememb od predvidenega programa raziskovalnega programa, kot je bil zapisan v predlogu raziskovalnega programa. Največ 3.000 znakov vključno s presledki (približno pol strani, velikosti pisave 11). [Nazaj](#)

<sup>4</sup> Navedite največ pet najpomembnejših znanstvenih rezultatov programske skupine, ki so nastali v času trajanja programa v okviru raziskovalnega programa, ki je predmet poročanja. Za vsak rezultat navedite naslov v slovenskem in angleškem jeziku (največ 150 znakov vključno s presledki), rezultat opišite (največ 600 znakov vključno s presledki) v slovenskem in angleškem jeziku, navedite, kje je objavljen (največ 500 znakov vključno s presledki), izberite ustrezno šifro tipa objave po Tipologiji dokumentov/del za vodenje bibliografij v sistemu COBISS ter napišite ustrezno COBISS.SI-ID številko bibliografske enote.  
Navedeni rezultati bodo objavljeni na spletni strani <http://sicris.izum.si/>.

**PRIMER** (v slovenskem jeziku):

**Naslov:** Regulacija delovanja beta-2 integrinskih receptorjev s katepsinom X;

**Opis:** Cisteinske proteaze imajo pomembno vlogo pri nastanku in napredovanju raka. Zadnje študije kažejo njihovo povezanost s procesi celičnega signaliziranja in imunskega odziva. V tem znanstvenem članku smo prvi dokazali... (največ 600 znakov vključno s presledki)

**Objavljeno v:** OBERMAJER, N., PREMZL, A., ZAVAŠNIK-BERGANT, T., TURK, B., KOS, J.. Carboxypeptidase cathepsin X mediates  $\beta 2$  - integrin dependent adhesion of differentiated U-937 cells. *Exp. Cell Res.*, 2006, 312, 2515-2527, JCR IF (2005): 4.148

**Tipologija:** 1.01 - Izvirni znanstveni članek

**COBISS.SI-ID:** 1920113 [Nazaj](#)

<sup>5</sup> Navedite največ pet najpomembnejših družbeno-ekonomsko relevantnih rezultatov programske skupine, ki so nastali v času trajanja programa v okviru raziskovalnega programa, ki je predmet poročanja. Za vsak rezultat navedite naslov v slovenskem in angleškem jeziku (največ 150 znakov vključno s presledki), rezultat opišite (največ 600 znakov vključno s presledki) v slovenskem in angleškem jeziku, izberite ustrezen rezultat, ki je v Sifrantu raziskovalnih rezultatov in učinkov (Glej: <http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/sif-razisk-rezult.asp>), navedite, kje je rezultat objavljen (največ 500 znakov vključno s presledki), izberite ustrezno šifro tipa objave po Tipologiji dokumentov/del za vodenje bibliografij v sistemu COBISS ter napišite ustrezno COBISS.SI-ID številko bibliografske enote.  
Navedeni rezultati bodo objavljeni na spletni strani <http://sicris.izum.si/>. [Nazaj](#)

<sup>6</sup> Pomen raziskovalnih rezultatov za razvoj znanosti in za razvoj Slovenije bo objavljen na spletni strani: <http://sicris.izum.si> [Nazaj](#)

<sup>7</sup> Največ 4.000 znakov vključno s presledki [Nazaj](#)

## Zaključno poročilo o rezultatih raziskovalnega programa v obdobju 2004-2008

<sup>8</sup> Največ 4.000 znakov vključno s presledki Nazaj

<sup>9</sup> Za raziskovalce, ki niso habilitirani, so pa bili mentorji mladim raziskovalcem, se vpiše ustrezen podatek samo v stolpec MR Nazaj

<sup>10</sup> Vpisuje se uredništvo revije, monografije ali zbornika v skladu s Pravilnikom o kazalcih in merilih znanstvene in strokovne uspešnosti (Uradni list RS, št. 39/2006,106/2006 in 39/2007), kar sodi tako kot mentorstvo pod sekundarno avtorstvo, in delo (na zlasti nacionalno pomembnim korpusu ali zbirki) v skladu z 3. in 9. členom istega pravilnika. Največ 1000 znakov (ime) oziroma 150 znakov (število) vključno s presledki. Nazaj

<sup>11</sup> Navedite oziroma naštejite konkretne projekte. Največ 12.000 znakov vključno s presledki. Nazaj

<sup>12</sup> Navedite konkretne projekte, kot na primer: industrijski projekti, projekti za druge naročnike, državno upravo, občine ipd. in ne sodijo v okvir financiranja pogodb ARRS. Največ 9.000 znakov vključno s presledki. Nazaj

<sup>13</sup> Navedite objavo oziroma prevod (soobjavo) članov programske skupine strokovnega prispevka v slovenskem jeziku, ki se nanaša na povezavo znanja s slovenskim prostorom in za slovensko znanstveno terminologijo (Cobiss tip 1.04, 1.06, 1.07, 1.08, 1.09, 1.17, 1.18, 2.02, 2.03, 2.04, 2.05, 2.06). Napišite naslov (največ 150 znakov vključno s presledki), kratak opis (največ 600 znakov vključno s presledki), navedite, kje je objavljen/a (največ 500 znakov vključno s presledki) ter napišite ustrezno COBISS.SI-ID številko bibliografske enote. Nazaj

<sup>14</sup> Navedite objavo oziroma prevod (soobjavo) članov programske skupine, povezano s popularizacijo znanosti (Cobiss tip 1.05, 1.21, 1.22, 2.17, 2.19, 3.10, 3.11, 3.12). Napišite naslov (največ 150 znakov vključno s presledki), kratak opis (največ 600 znakov vključno s presledki), navedite, kje je objavljen/a (največ 500 znakov vključno s presledki), ter napišite ustrezno COBISS.SI-ID številko bibliografske enote. Nazaj

<sup>15</sup> Komentar se nanaša na 18. točko in ni obvezen. Največ 3.000 znakov vključno s presledki. Nazaj

Obrazec: ARRS-ZV-RPROG-ZP/2008 v1.00a